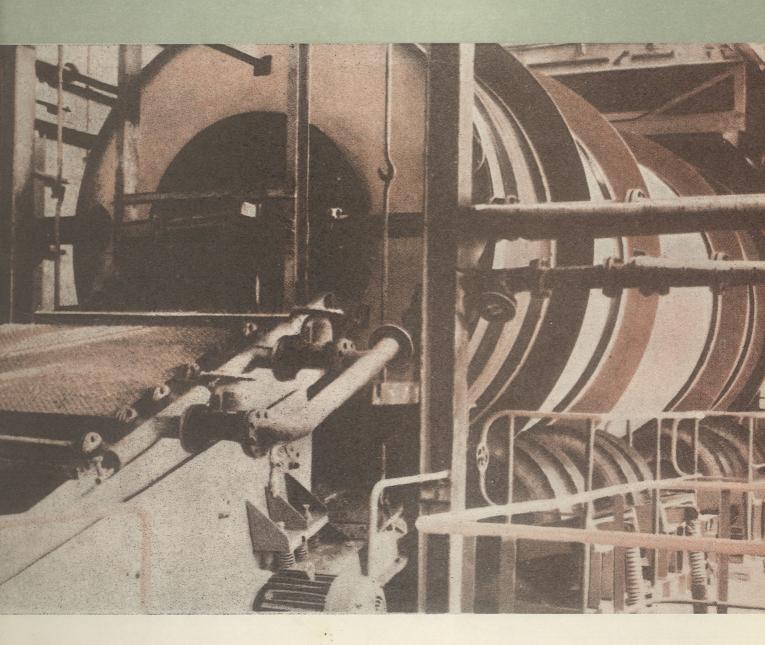
# LA FABRICA

BOLETIN INFORMATIVO DE LA FABRICA DE BARREDA DE SOLVAY & CIE. S. A.



Año XV - N.º 166 ABRIL 1969

### LA FABRICA

Miembro de la «Unión de Periódicos de Empresa» Boletín del Personal de las fábricas de Barreda - Torrelavega de SOLVAY & CIE. S. A.

Abril 1969

Redacción - Administracion y Editor responsable: SOLVAY & CIE. S.A. BARPEDA

Director: V. PEDREGAL LARIA

Colaboradores - Correctores: E. Blanco G. Alvarez-Reina

FOTOS: H. Bustamante Hurtado

Imprime: Artes Gráficas Antonino Fernández Plaza de Angel Menéndez, 2 TORRELAVEGA

# REALIZACIONES

En nuestras páginas centrales encontrará el lector un capítulo más de la historia de las realizaciones de nuestra Empresa.

No ha mucho, haciéndonos eco de las manifestaciones del Presidente de nuestro Consejo de Administración, informábamos de los planes futuros de la Sociedad en Europa y América.

Como decimos, el libro ha sido abierto y escrito queda, en él, el comienzo decisivo de la política de inversiones, que no es ni más ni menos que un plan de reactivaciones y ampliaciones.

Año a año, mes a mes, incluso día a día, la razón social SOLVAY se va expandiendo por el mundo.

Los constantes esfuerzos puestos en la investigación han proporcionado resultados felices que hacen posible la difusión de las licencias Solvay por todo el mundo —negociaciones para realizaciones industriales están en curso con Estados Unidos, Japón, U. R. S. S., Africa del Sur, etc.— en beneficio indudable de la industria y del hombre.

La transformación de la Sociedad en su estructura jurídica, en su investidura, ha supuesto bastante más que el cambio de unas siglas comerciales, que el sustituir el S. en C. por el S. A.

Nuestros mismos rectores — Gerentes antes, Administradores ahora— han agigantado la agilidad de la Empresa robusteciendo toda la índole de su política comercial.

Y como fruto fehaciente, tangible, comienzan a surgir estas realizaciones. Las puestas en marcha, las inauguraciones, que reafirman el prestigio de SOLVAY en el mundo.

LA PORTADA ES...

un lavador de caliza de una fábrica SOLVAY

# REUNION DE ABRIL

La reunión mensual correspondiente al mes de Abril se celebró el día 25, actuando como Presidente el titular señor García-Nuevo, hallándose presente el Vice-presidente señor Calzada, el Secretario señor Monje y los Vocales señores Cabielles de Cos, Enríquez Díez, Valdor Blanco, Liaño Oruña, Caridad Cuevas, Herrera Escalante, Gómez Peón, Salas García y Balbontín Coterillo.

El resumen de lo tratado en ella es el siguiente:

### INFORME DE COMISIONES

### SEGURIDAD E HIGIENE

Revisión de cinco cuestionarios de otros tantos accidentes del mes anterior.

Informe del Indice de Frecuencia que en Marzo fue de 9,9 personal obrero y 7,7 obreros más empleados, contra 7 y 5,4, respectivamente, del mes anterior.

Resolución de 48 fichas en el tablero de actividades del Servicio, relativas: 11 a lugares de trabajo, 10 a lugares de tránsito, 4 a instalaciones eléctricas, 3 a instalaciones mecánicas, 4 a losas y alcantarillas, 8 a pasarelas y barandillas, 3 a escaleras móviles, 2 a defensas y 3 a alumbrado.

Información sobre los ruegos y preguntas de la sesión anterior en el sentido de que se ha pasado pedido de ropas de abrigo con destino a los conductores de Sondeos, que se encuentra en fase de estudio y resolución al asunto de la calefacción del Comedor de Manutenciones y que se busca solución adecuada a la pedida rectificación de los armarios de Pirólisis.

Presentación de ruegos referentes a botas y buzos; al deterioro de ropa sufrida por dos operarios; a los servicios higiénicos y al cabrestante instalado en Destilación.

### FONDO DE AYUDA

Informe de un Vocal, de la oposición de algunos compañeros a la fusión de los fondos de ayuda de Hispavic y Solvay.

Decisión de estudiar una reestructuración de este Fondo de Ayuda para su perfecionamiento.

Concesión de subvenciones en cuantía variable y por un total de 18.200 pesetas a los enfermos de más de dos meses: Don Felipe Aragón, don Gumersindo Argumosa, don Adolfo García, don Adolfo Torre, don José Aguilera, don Angel Barreda, don Antonio Bengoa, don Antonio Bezanilla, don A. Rafael Cacho, don Andrés Castillo, don Antonio Díaz, don Antonio Domínguez, don Leandro Fernández, don José Gándara, don Manuel Gascón, don Domingo Haro, don Angel Hidalgo, don Alfredo Pedraja, don Raimundo Pérez, don Emilio Pinto, don Rosendo Polanco, don Fermín Robles, don Enrique Rodríguez, don Delfín Ruiz, don don Victoriano Ruiz, don Constantino Salas, don José

San Miguel, don José Ferreras, don Eduardo Gutiérrez, don Giordano Amodia, don Félix Blanco, don Francisco Cuevas, don Tomás Calderón, don Eleuterio Fuentevilla, don Manuel Fernández, don Emilio Galván, don Pedro Gómez, don Emilio González, don Anastasio Mantilla, don Manuel Palacios y don Antonio Santamaría.

Concesión de tres de carácter extraordinario y por la suma global de 7.500 pesetas a don Serafín Capellán Sánchez, don Eduardo Obregón Bolado y don Manuel Sancho Herrera.

El total de las ayudas de Marzo es de 23.700 ptas.

### REGLAMACIONES DEL PERSONAL

Informe de que Mano de Obra tiene en trance de resolución la de los operarios del Servicio Mecánico y la de un operador del cuadro de la Nueva Central y se le pasa para informe una presentada por operarios de Productos Clorados, relativa a niveles.

### RUEGOS Y PREGUNTAS

Presentaron preguntas y sugerencias referentes a las vacaciones de un empleado que estuvo enfermo; a los precios de la chatarra a ceder al personal; a la concesión de alojamientos y al régimen de pensiones.

Y la Presidencia informe con todo detalle de las producciones del mes de Marzo.

## REUNION EXTRAORDINARIA

El día 22 hubo una reunión extraordinaria con una concisa orden del día: 1.º Determinación de los puntos de deliberación para la revisión del Convenio Colectivo de Enero de 1966, y

2.º Nombramiento de la Comisión deliberadora. Los puntos designados como esenciales para la deliberación fueron seis y la comisión deliberadora se formó así:

TITULARES: Don Miguel Sánchez Delgado, don Jesús Valdor Blanco, don Manuel Salas García, don Germán Cabielles de Cos, don Emilio Gómez Peón y don Pablo Caridad Cuevas.

SUPLENTES: Don José Gutiérrez Portilla, don Florencio Enríquez Díez, don José Laso Ortiz, don Nicanor Herrera Escalante, don David Carpena Aguilera y don José Piñera Fernández.

Por parte de la Empresa se comunica que formarán los señores:

TITULARES: Don Enrique Zemb Bozzolot, don René Bonnardeaux Schoofs, dod David García-Nuevo, don Alfonso M.ª de la Calzada, don José Posada Escoubes y don José Luis Pérez Dann.

SUPLENTES: Don Manuel de Vierna Hazas, don Miguel Borratxero Rovira, don Joaquín Crespo Márquez, don Francisco Brevers Cloux, don José I. Bilbao Eléxpuru y don Enrique Martín Fuente.



# LA FABRICA por dentro.

#### MOVIMIENTO DE PERSONAL

ALTAS.—No hubo ninguna.

BAJAS.—En Abril se produjeron las de los siguientes compañeros:

D. Gustavo Camino Martínez, empleado de Oficinas. D. Ramón Ceballos Díaz, Jefe de Calderería. Y don Adolfo Calderón Palacios, del servicio de Sondeos. Los tres por jubilación.

Don José Luis Alvarez Benito, especialista de Pirólisis, por pase a Kali Chemie Iberia.

Don Carmelo López Iniesta, Adjunto de Ingeniero en el servicio de CCC; don José Moltó López, empleado del mismo servicio de Construcciones y don Ramón Fuentevilla Miranda, igualmente empleado de Construcciones, los tres por traslado a la nueva fábrica en construcción de Viniclor, en Martorell.

Y don José María Trugeda Miguel (en situación hasta ahora de excedente voluntario) por decisión propia.

### ANIVERSARIOS

En Abril han cumplido años de servicios en la Empresa:

25: Don Angel Revilla Ruiz, del servicio de Oficinas.

30: Don Andrés Terán Saiz, del servicio de Manutenciones y don Fernando González Fernández, empleado de Cantera.

A todos ellos nuestra admiración por su laboriosidad y constancia.

### **JUBILACIONES**

Por haber llegado a la reglamentaria edad de los 65 años, han pasado a situación de jubilados:

Don Gustavo Camino Martínez, empleado del servicio de Contabilidad, que contaba con 34 años de servicios en la Empresa.

Don Ramón Ceballos Díaz, empleado, Jefe del departamento de Calderería, con 47 años de antigüedad.

Y don Adolfo Calderón Palacios, de la dependencia de Sondeos, que llevaba 47 años en la Sociedad.

À los tres les deseamos todo género de felicidades en esta nueva etapa de su vida.

### **TRASLADOS**

Temporalmente, en tanto se llevan a cabo los trabajos de construcción de la nueva fábrica, han sido trasladados a Martorell los empleados don José Luis Gutiérrez Saint-Palais y don José Santamaría Cacho, procedentes de los servicios de Construcciones y Servicio Eléctrico, respectivamente.

## OBRAS

Las más importantes comenzadas en el mes de Abril han sido:

Fundaciones del 4.º Generador MP de 75 t/h.

Instalación para recuperación de aguas del condensador de Salinas.

## **DIVERSIDADES**

En estos últimos 30 días y en comisión de servicios, han venido a Barreda procedentes de otras Administraciones de la Sociedad los siguientes señores:

De la Administración Central, Mr. Burton, de la Dirección Técnica.

De la Dirección General para España, el señor Feliú Bádalo, de la Dirección Comercial, y los Ingenieros señores Frederic y Prades.

De Minas de Potasa de Suria, los señores Giménez, Ingeniero; Reguant, Jefe de Compras, y Balaguer. Jefe de Contabilidad.

Y de la fábrica de Couillet, el Ingeniero Mr. Bingen.

\*

Y de casa salieron a Alemania, también en comisión de servicio, los señores Barquín y Parra.

Igualmente fue a Bélgica y Alemania el señor Froidoeur, Ingeniero del servicio de Agua Oxigenada.



# NUESTRA DEMOGRAFIA

## **NACIMIENTOS**

En el mes de Abril se han registrado los siguientes:

Una niña, Sonia, hija de los esposos don Higinio Ahumada Gutiérrez, del servicio de Carbonato, y doña María Purificación Gutiérrez González.

Una niña, María Luisa, hija de los esposos don Carlos Martín Alonso, empleado del servicio de Construcciones y doña Concepción García Peña.

Un niño, Fermín, hijo de los esposos don Fermín Peón Iglesias, del servicio de Cantera, y doña Rosa Reigadas Soberón.

Una niña, María Elsa, hija de los esposos don Juan Barreda Baratey, del servicio de Carbonato, y doño Emilia Gutiérrez Villegas. Una niña, Ana Isabel, hija de los esposos don Julián Bárcena Gómez, del servicio de Tuberías, y doña Sara Sánchez García.

Y una niña, M.ª Isabel, hija de los esposos don Enrique Blanco Cruz, empleado de Secretaría y querido compañero de redacción de LA FABRICA, y doña Concepción Gómez Sancibrián.

Nuestra enhorabuena a todos estos matrimonios.

### DEFUNCIONES

Contristados damos cuenta este mes del fallecimiento de los respectivos padres de los compañeros don Isidro Cuevas Perales, del servicio de Carpinteros, y de don Pedro Fuentes Salas, del de Manutenciones, y de la muerte de la señora madre de don Fermín Revuelta Portilla, del servicio de Agua Oxigenada.

A los tres les testimoniamos nuestra condolencia.

# GALERIA DE JUBILADOS



GUSTAVO CAMINO MARTINEZ (Contabilidad) 34 años de servicios



ADOLFO CALDERON PALACIO (Sondeos) 48 años de servicios



RAMON GEBALLOS DIAZ (Jefe Calderería) 47 años servicios

# NOTAS gol MES

# Los juegos en el Casino

Como es clásico en nuestro Casino la invernada ha sido motivo de la celebración de los concursos de Flor y Mus reservados a los beneficiarios del mismo.

La Directiva tuvo un éxito de inscripción en el de Flor: 212 jugadores formaron las 106 partidas, que fueron eliminándose hasta llegar a la ronda final.

Hubo indudable interés y algunas de las confrontaciones atrajeron hacia las mesas en que tenían lugar, apretados grupos de espectadores, algunos de los cuales se manifestaron públicamente «hinchas» de determinadas parejas.

Escribimos esto para recalcar que hubo salsilla y que el Concurso fue reñido y muy interesante.

Las parejas clasificadas en los primeros once lugares han sido éstas:

1.º Sres. Arroyo y Eguren, de Salinas

- 2.° » Pozueta Tomás, de Albañiles
- 3.º » Guines Calderón, de Reparaciones
- 4.° » C. Fernández Arce, de Tuberías
- 5.º » Peña Cuevas, de Agua Oxigenada
- 6.° » Liaño Egusquiza, de Calderería
- 7.° » Fernández Pereda, de Calderas Alta
- 8.º > Echevarría Carrasco, de Hispavic y Tub.
- 9.º » Cueli Alvarez, (hijos de socios estud.)
- 10.° » Nacho Eguren, de Nueva Central
  - 11.° » Cavielles Rilo, de UE e Hispavic.

La habitual y pequeña cuchipanda rodeó al concurrido acto, que se organizó para que los directivos entregaran los premios a los vencedores.

El campeonato de Mus fue anunciado para comenzar con la primavera. Justamente el día 21 de Marzo. Acaso por eso, por pensar todos que el buen tiempo —¡vana ilusión!— iba ya a invitar más hacia los espacios libres que al ahogo de una sala, la inscripción fue muy reducida.

No puede explicarse de otra manera el bajo número de concursantes: 64, o sea, 32 parejas.

Eliminación al primer golpe y sorpresas abundantes en la primera ronda.

En la última fase se estableció este orden final:

- 1.º Sres. Nacho y Eguren, de Nueva Central
- 2.º » C. Fernández y Arce, de Tuberías
- 3.° » Carlos y Goya, de Hispavic
- 4.° » Legarreta y V. Iglesias, de Eléct. y Garajes También el Mus dió lugar a un agradable reparto de premios.

# Para las vacaciones

La Obra Sindical de Educación y Descanso ofrece continuamente posibilidades de turismo y de vacaciones ventajosas.

Con frecuencia informamos al lector sobre tales ofrecimientos.

El último que nos comunica nuestro Grupo de Empresa es bien interesante. Se trata del complejo llamado «El Torrejón» situado en Torrevieja, la conocida población alicantina, célebre en todo el mundo por sus salinas.

El emplazamiento del complejo es ideal. Está a 200 metros de las playas y a 2 kilómetros del casco urbano de Torrevieja.

Consta de 25 apartamentos de 2 habitaciones con dos camas cada uno y de 7 de tres habitaciones, también de dos camas.

Además de las habitaciones, cada apartamento tiene sala de estar, teléfono, frigorífico y cuarto de aseo.

Los turnos que se han establecido son todos de una duración de 15 días y comienzan el 25 de mayo. Su orden es éste:

1.° Del 25 de Mayo al 8 de Junio

2.° » 11 » Junio » 22 » »

3.° » 28 » » 12 » Julio

4.° » 15 » Julio » 29 » »

5.° » 1 » Agosto » 15 » Agosto

6.° » 18 » » 1 » Septiembre

7.° » 4 » Septiem. » 18 » »

8.° » 21 » » 5 » Octubre

9.° » 8 » Octubre » 22 »

10.° » 25 » » 8 » Noviembre

El precio es de 150 pesetas diarias por persona, incluyéndose alojamiento y manutención, es decir, 2.250 pesetas por persona y turno completo de los dichos quince días. Los hijos comprendidos entre los 2 y los 6 años pagan 100 pesetas diarias, es decir, 1.500 por el turno.

Para el viaje por f. c. se podrá utilizar la Tarjeta que facilita la Obra, con un descuento sobre el precio de los billetes de ida y vuelta.

Nuestro encargado de Secciones Sociales y Secretario del Grupo de Empresa, proporcionará la información precisa para la solicitud de plazas a quienes les interese esta buena oferta de la Obra.



# Reforma de Estatutos

La Cope ha tenido últimamente algunas dificultades de orden interno y por ello proyecta llegar a la reforma de sus Estatutos.

A tal fin, sus rectores han pesado en celebrar una Junta General Extraordinaria en la que podría estudiarse la posibilidad de tal reforma.

Según nuestras noticias piensan celebrar tal Junta más adelante, allá por el mes de Junio y si nada se opone a ello, precisamente el día 20 a las seis de la tarde.

En su día convocarán a los asociados.

# Santa María de Barreda

Cuando el lector tenga este título ante sus ojos ya se estarán celebrando —o se habrán celebrado—los festejos de Santa María de Barreda.

Todo igual o muy parecido a los anteriores años, con la única novedad que fuerzan los tiempos y que no es otra que la variación en los elementos musicales, sustituyendo las tradicionales actuaciones de la Banda de Música de Torrelavega por una orquesta.

La juventud aprecia hoy más el ruido que la armonía.

¡Qué le vamos a hacer!

# Concurso Literario

Nuestros buenos amigos de la prestigiosa, amena y excelente revista de Empresa, «TEMAS», de la firma Construcciones Colomina G. Serrano, S. A., acaban de convocar su importante concurso literario «V PREMIO TEMAS», dotado con 100.000 pesetas.

Nos han enviado una nota informativa a cuya publicación no podemos, ni queremos, sustraernos, no ya por la amistad si no por el mismísimo interés e importancia del concurso.

Aquí tiene el lector tal nota:

«Ha sido convocado por la Entidad patrocinadora, «Construcciones Colomina G. Serrano, S. A.», el V PREMIO TEMAS 1969.

A este premio pueden concurrir todos los periodistas y escritores, con un solo artículo inédito, de tres a cinco folios escritos a doble espacio, a máquina, por una sola cara, y en lengua española.

La convocatoria se refiere a trabajos de tema libre en prosa, siendo igualmente libre la forma de expresión, periodística, literaria, ensayo, cuento...

Los concursantes deberán presentar sus trabajos por cuadruplicado y sin firmar, y bajo un título y lema elegido por el autor, adjuntando, en sobre cerrado, su nombre y domicilio.

El plazo de admisión de originales finalizará el día 31 de Julio del presente año.

El premio no podrá ser dividido ni declarado desierto. Los artículos enviados pueden ser seleccionados para su publicación en la Revista TEMAS, por lo que sus autores recibirán 2.000 pesetas.

Los artículos se enviarán con acuse de recibo a «Construcciones Colomina G. Serrano, S. A.» — «Para el PREMIO TEMAS» — Calle de San Bernardo números 97 y 99 — Madrid-8.

Cualquier información sobre este concurso puede solicitarse a la dirección indicada».

# Preparativos

Aunque todavía lejanas las fechas de Albergues y Campamentos, nuestro Servicio Médico y de Obras Sociales ha hecho los preparativos para colocar a niñas y niños que vayan a solicitar acudir a aquellos.

Este año las niñas volverán a los Albergues de Ontaneda unas y de Cervera de Pisuerga otras, en turnos de Agosto a Septiembre, aún sin fecha determinada.

Los niños tendrán turnos del 3 al 28 de Julio en los Campamentos de Ramales y de Laredo.

Las edades exigidas a las niñas serán las comprendidas entre 10 y los 15 años.

Las solicitudes se harán en el Hospital y los reconocimientos serán, según se anunciará, los días 9, 10, 11 y 12 de Junio.

EN el amplio plan de inversiones de nuestra Sociedad estaba y está previsto, independientemente de numerosas ampliaciones de instalaciones ya existentes, nuevas y diversas unidades de producción, algunas de las cuales están ya en marcha y otras muchas en vías de construcción.

Nuestro Presidente, Barón de Boël, en una reunión a la que se llamo «Cita de Tavaux con la familia bursátil», —la formaban los más calificados personajes de la industria y las finanzas internacionales— y que tuvo lugar en la segunda mitad del año pasado, expuso este programa de ampliaciones y extensiones.

Y anunció...

«En Bélgica, en el cuadro del programa de extensión del complejo Jemeppe-Couillet: una pirólisis clorada de hidrocarburo C<sub>3</sub> para la producción de percloretileno y de tetracloruro de carbono, una electrolisis con células de diafragma, una unidad de de cloruro de vinilo a partir del etileno y una red de «pipelines» que unirá y alimentará ambas fábricas.»

Todo este proyecto se está realizando.

Las dos fábricas de Wallonie, reunidas ya por «pipelines» han dado lugar a lo que ya se llama Gran Complejo Solvay del Sambre.

Justamente el 11 de Febrero pasado fueron inauguradas en Couillet y en Jemeppe dos de aquellas instalaciones a que nos referíamos antes: la electrolisis de diafragma de Jemeppe y las canalizaciones de salmuera, llamadas de ahora en adelante «los pipes» y que constituyen un verdadero lazo de unión entre las dos fábricas.

La electrolisis de diafragma consta de una sala de 80 células que emplean una técnica desarrollada por la Sociedad y ha sido puesta en servicio en Jemeppe hace pocas semanas. Realizados en los plazos previstos el estudio, la construcción y la puesta en marcha, esta instalación constituyen un indudable éxito.

En cuanto a las canalizaciones de salmuera, éstas consisten en un doble «pipe» de 16 kilómetros, aproximadamente, mediante el que Couillet envía a Je-

meppe la salmuera depurada, preparada allí y trae de Jemeppe a Couillet, en donde es carbonatada, la legía cáustica. Con ésto se realiza una verdadera integración de las dos técnicas base de nuestra Sociedad: carbonatación y electrolisis.

Sin duda se trata de un acontecimiento no de espectacularidad pero sí con mucha más importancia de la que a simple vista puedan aparentar los 33 kilómetros de canalización, puesto que lo que se ha realizado con la unión de las dos fábricas es suceso de indudable e importantes resultados.

Las ceremonias de inauguración tuvieron lugar en la ya mencionada fecha de 11 de Febrero en presencia de los Adminstradores Mr. Pierre Solvay y Mr. Swölfs, llegados de Bruselas, y acompañados por los «cadres» superiores Mrs. Fastré, Robert, Jamsin, Bouchez, Laurent, Pilloy y Lippens, celebrándose una serie de actos que formaron lo que bien puede decirse ha sido el ceremonial de una nueva era: la del complejo que será una de las más grandes unidades de producción del Grupo Solvay.

# EL GRAN COMPLEJ

Inauguraciones

- Actualid

# CESION DE UNA LICENCIA A LOS ESTADOS UNIDOS

Solvay & Cie. acaba de conceder a la National Petrochemical Corporation de Huston (Texas) una licencia no exclusiva de su nuevo procedimiento de fabricación de polietileno de alta densidad.

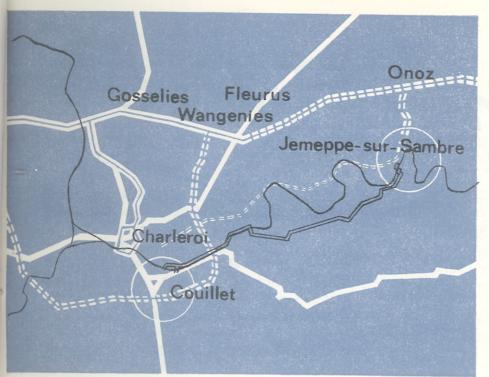
Como todo el mundo sabe, este procedimiento, basado en el empleo de catalizadores superactivos, ha sido puesto a punto en nuestros laboratorios.

Precisemos que después de haberle experimentado a escala semi-industrial, Solvay ha decidido explotarle industrialmente en Francia, Italia y Brasil.

> National Petrochemical Corporation, que es una filial común (50/50) de National Distillers y de Owens Illinois, produce ya polietileno de alta densidad.



Consejeros, «cadres», directores y personal superior de las fábricas de Couillet y Jemeppe, delegaciones sindicales e invitados, dirigiéndose a visitar los «pipes».



He aquí el plano de emplazamiento del Gran Complejo SOLVAY del Sambre.

En negro: la doble «pipe» Couillet-Jemeppe. En azul: El Sambre y el canal de Charleroi. En blanco: Carreteras.

Trazado contínuo doble: Autorruta de Wallonie terminada hasta Fleurus.

Trazado discontínuo grueso: Tramo en construcción de la autopista suplementaria de acceso de Gosselies.

Auxiliar en proyecto de Wangenies.

Auxiliar en proyecto de Onoz.

Sur en proyecto quinquenal.

Trazado discontínuo delgado: Ruta industrial de Basse-Sambre en proyecto quinquenal.

Trazado contínuo simple: Antiguas carreteras.



# SOLVAY DEL SAMBRE

Couillet - Jemeppe

s del Grupo -

# NUEVA FABRICA EN SARRALBE

En el cuadro de acuerdo concerniente al polietileno de alta densidad, nuestra Sociedad y la Sociedad Nacional de Petróleos de Aquitania han decidido el programo de acción siguiente:

En una primera fase construiremos en Sarralbe (los trabajos han comenzado hace ya un mes) una unidad de producción de polietileno de alta densidad de acuerdo con nuestro procedimiento polietileno de catalizador soportado (capacidad inicial 50.000 tn/año) y pondremos a disposición de SNPA alrededor de la

He aquí una foto que si precisara llevar título no podría tener otro que el de: «Predicar con el ejemplo».

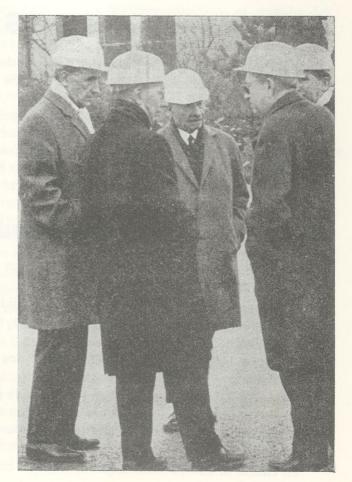
Y sería un expresivo y excepcional documento para una de nuestras páginas de «Guerra al accidente», puesto que en él. máximas jerarquías de nuestra Sociedad —integrando un grupo al aire libre— en el jardín de una de nuestras fábricas (Couillet concretamente) parecen incitar al cumplimiento de ese principio básico de Seguridad de protección de la cabeza.

Y ahí están Mr. Pedro Solvay con Mr. Swölfs (Administrador) y Mr. Robert a su izquierda y Mrs. Loché y De Ruytter, Directores, respectivamente, de las fábricas de Couillet y Jemeppe, tocados con los cascos de seguridad.

mitad del producto así fabricado. La comercialización de este producto, que comenzará en 1970, estará asegurada por las redes de Solvay y la de Aquitania.

En una segunda fase SNPA tendrá la posibilidad de construir una unidad de polietileno de alta densidad que funcione a base del mismo procedimiento.

(Adaptado de "NOS ECHOS")





# BOLOS

# EN FAENA

Ya están los muchachos que integran la cuadrilla de nuestra Peña Bolística en plena faena.

El 13 de Abril comenzó ya esa liga de primera categoría conocida oficialmente como Torneo Diputación Provincial, si bien nos parece, ya de antaño, que a esta competición provincial le va mejor, mucho mejor, eso de Liga.

De cualquier manera que se le llame, lo cierto es que como ocurre todos los años por estas fechas; el desarrollo de esta Liga es irregular.

No tiene la culpa nadie más que el veleidoso tiempo, aunque, si bien se mira resulta normal que en Abril — mes al que el refranero moteja de llorón por aquello de que en Abril aguas mil — la lluvia caída en cualquier domingo.

Por eso, al término de la primera mesada, de las fechas previstas para partidos, sólo han podido cumplirse los planes en dos jornadas. En la última, en la del 23 de Abril con todos los encuentros, una sola excepción, hubieron de ser suspendidos.

La Peña comenzó mal, Perdió en Los Corrales

ante la Sociedad Deportiva Buelna. No obstante, hay decir que todo es un poco relativo, ya que los corraliegos tienen este año un equipo joven que ha comenzado con mucha ilusión y gran fuerza la Liga.

Cuatro a dos fue el resultado adverso de aquel día de inauguración de temporada.

Al domingo siguiente, es decir, el día 20, se jugó en casa y se ganó. La víctima fueron los chicos de la Peña Elechino y el tanteo 4-2.

Y una semana después, en la bolera del Frente de Juventudes de Santander, se preparaba el Peñacastillo Solvay.

Y llegó la suspensión. La lluvia ha dejado la bolera imposible.

Total, que sólo llevamos dos jornadas y que en la competición hay tres cuadrillas en cabeza (Higueras, Bolística y Buelna) con cuatro puntos, de los que dos son positivos y Solvay está en un tercer paquete, junto con Peñacastillo con dos puntos, sin positivos pero también sin negativos.

Esto nada dice ya que acabamos de empezar.

# TENIS

# LA FIESTA ANUAL

En el Casino, y a las ocho de la noche del día 11, celebró la Sección de Tenis la fiesta anual que sirve de marco a la ceremonia del reparto de premios del Campeonato Social.

Mucha concurrencia, animación y alegría juvenil.

La distribución de trofeos tuvo

el prólogo de unas palabras del Presidente de la Sección, Ricardo Hospital.

Las distinciones se repartieron así: Individual caballeros: 1.º Felipe Sáinz, 2.º Emilio de la Fuente y 3.º Fernando Borratxero.

Dobles: 1.º Alfredo de la Iglesia

y Manuel Pascual y 2.º Emilio de la Fuente y Fernando Borratxero.

Damas: 1.ª señorita Cámara. Consolación: 1.º Alfredo de la Iglesia.

Después de un animado baile se dió por finalizada dicha fiesta, en la cual reinó una gren alegría.

# **EUTBOL** La eliminatoria Nacional de Aficionados y el Regional

No ayudó la fortuna al Barreda en su paso por la competición Nacional del futbol aficionado.

El primer contrincante fue el Bilbao Atlético, líder actual y casi seguro campeón del Segundo Grupo de Tercera División.

Empate a cero en Barreda y pérdida por dos a cero en Bilbao.

No mentimos al afirmar que aquí en Barreda no tuvo suerte y que en Bilbao los vascos, ya casi con todo su equipo titular en pleno, pasaron grandes apuros para domeñar a los barredenses.

En cuanto al Campeonato Regional las cosas con-

tinúan difíciles. A cuatro jornadas del final, el Laredo saca cinco puntos reales y tres positivos, pero el Barreda tiene jugado un partido menos.

En el mes de Abril, en el que hubo que habilitar fechas para la referida competición de Aficionados, los encuentros jugados fueron estos tres:

En Reinosa, el día 6 — Naval 0, Barreda 1 (Caballero).

En Barreda, el día 13 — Barreda 2 (Hoyuela y Caballero), Escudo 0.

En Guarnizo, el día 20 — Cultural de Guarnizo 0, Barreda 1 (Caballero).

# LO QUE SE ESCRIBE EN OTROS PERIODICOS DE EMPRESA

RECUENTEMENTE se observa, y con mayor insistencia en los servicios sanitarios del taller, la huella de tu paso.

Es un espectáculo repugnante, doloroso y triste; estoy seguro que muchos de los que me los partires repugnantes de los que muchos de los que me los partires repugnantes de los que muchos de los que me los partires repugnantes de los seguro que

Es un espectáculo repugnante, doloroso y triste; estoy seguro que muchos de los que me leen, están conmigo, porque existen personas, amigo, que no pierden su dignidad. (1)

No sé qué pretendes demostrar con tu negligencia, ni con tu ingenio carente de gracia y de sentido común.

No sé quién eres, ni quiero saberlo. Tampoco recibo gratificación de la Empresa por escribir estas líneas. Las hago por mi propia voluntad y con ellas quisiera hacer renacer un poco, si es posible, los pequeños posos de hombre que puedan quedar en tí.

Con harta frecuencia, vemos tu firma en los lavabos del taller; allí hay el esputo lanzado sin miramientos en el lugar más insospechado. ¿Qué trabajo te cuesta fatigar un poco tu cuello y escupir donde debes hacerlo? ¿Qué trabajo te cuesta levantar tu mano, y accionar la palanca que soltará el agua limpia, para que el compañero que te sigue, encuentre el lugar donde tú has estado, limpio y decente? Al parecer, te cuesta mucho porque como digo, se observa con más frecuencia de lo debido, tu huella.

¡Ah! ¿sabes que tus escritos en las paredes y puertas tienen poca gracia y menos originalidad? Con ellos demuestras el poco aprecio que sientes por nosotros, tus semejantes, que compartimos contigo la jornada de trabajo; y demuestras además la poca dignidad que encierras en tí.

(1) N. de la R.—En nuestro caso, por fortuna, la inmensa mayoría.

Para
Tí:
Gamberro

Por Fernando Menéndez de "Chispas Agut"

# Empresa y

Trabajo

De "Matraz"

ESTA fuera de duda que una de las claves del porvenir reside, precisamente, en las relaciones armónicas entre los empresarios y el mundo del trabajo. En una relación especial que incluya la ósmosis progresiva entre los valores de uno y de otro sector. Ahora bien; para que tal realidad se produzca, es necesario contar antes con promociones de hombres que, tanto en el nivel empresarial como en el del trabajo, aporten la novedad de sus ideas de sus talantes y de sus mentalidades.

Pues bien, parece que en el mundo económico y social español, está ya presente, cuando menos, el indicio seguro de esa nueva forma de intuir y resolver los problemas de las relaciones entre empresa y trabajo. Ello es así por varias razones, y no es la menos importante la enorme presión que sobre antiguas estructuras están ejerciendo nuevos empresarios y nuevos trabajadores; hombres nuevos, alejados de viejos prejuicios y de antiguas sañas, abiertos a la compresión actual de las cosas, cargados de afán de vivir, de deseos de triunfo y de trabajo. Y están empezando a ser esos hombres lo que imprimen su sello y su carácter a la sociedad.

La simple presencia activa de estas promociones basta para que la atmósfera social y económica de España se modifiquen. El pensamiento de los nuevos empresarios deriva velozmente de la concepción patrimonial a la concepción funcional; percibe la necesidad de preparación y de rigor, de aceptación e impulso de los niveles sociales de nuestra época. La empresa se va, pues, a convertir en una realidad dinámica, problemática y esperanzadora, constructiva y eficaz. En cuanto a los trabajadores, el concepto de «mano de obra», va siendo progresivamente sustituido por una realidad más elevada, más decisiva, más técnica y a la vez más social. El esfuerzo educativo de las Universidades Laborales, de la Formación Profesional, de la gestión sindical conciliadora, han producido un tipo de trabajador consciente de su responsabilidad profesional y de su trascendencia social y política.

# II GUERRA AL ACCIDENTE!!

# Así debe trabajarse con un Polipasto

El trabajo de los polipastos eléctricos parece simple y seguro. No obstante, como ocurre con cualquier máquina, las precauciones a tomar, en previsión de un posible accidente, son comunes además de reales y verdaderas.

Para el empleo de estos aparatos electromecánicos las recomendaciones son múltiples.

Podríamos referirnos en primer término a las precauciones a tomar antes de poner en marcha el polipasto, seguir con consejos para su uso, añadir recomendaciones para la operación de levantamiento, exponer consejos especiales para el uso de los cables y otros para el de cadenas y dejar constancia de lo prohibido, de lo que no hay que hacer y de lo aconsejable.

Sería largo, prolijo. Demasiado grande para envasar el lugar tan pequeño como es esta nuestra página de "Guerra al Accidente".

De ahí que espurguemos para quedarnos con lo más saliente de la prevención de accidentes en estas máquinas.

A SI diremos que partiendo del supuesto de que han sido tomadas todas las medidas precautorias para poner en servicio al polipasto (comprobación de la solidez del punto de enganche, de estado de cables de levantamiento, del de la cadena de carga, del gancho y del circuito eléctrico) lo recomendable, cuando se inicia la operación de levantamiento, es:

Verificar si el «eslinge» es correcto al levantar la carga con precaución para asegurarse que toma una buena posición.

Evitar coger la carga «al vuelo», es decir, con cable previamente aflojado, sino al contrario, señalar un tiempo de comienzo para que la toma de la carga sea normal.

Impedir que los operarios se coloquen —ahí está el «mono» del dibujo como exposición fehaciente— y mantengan debajo de la carga y de maniobrar el aparato de modo y manera que la carga no pueda encontrarse encima de lugares de permanencia o de vía ocupada.

Eludir el tecleo maniobrando la caja de botones, salvo para obtener una tensión franca del cable antes del levantamiento de la carga y de mantener el dedo en contacto franco de forma de evitar el recalentamiento de los contactores y del motor.

Lo recomendable es cuanto queda escrito. Y lo que está prohibido — digamos que debiera decirse «terminantemente prohibido»— son estas cosas:

Colgar de la punta del gancho.

Utilizar la cadena de carga para la suspensión de la carga a elevar.

Estacionarse bajo la carga o en zonas tenidas por peligrosas para la maniobra.

Levantar o transportar al personal suspendido en el gancho del polipasto o instalado sobre la carga.

# TRES VERDADES Y UN MISMO TEMA

El tabaco, digno hermano del alcohol, constituye un peligro que se filtra y enraiza en los dos sexos y en todos los ambientes sociales.

Las afecciones cardiovasculares y respiratorias exigen la eliminación del tabaco. En el fumar tienen su origen muchas muertes repentinas.

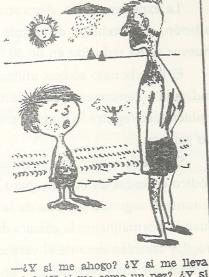
Con las inmensas fortunas que se gastan en fumar se podían hacer Institutos, Bibliotecas, Escuelas, Hospitales y muchas obras para el bien común.





—Si no le importa, le pagaré cuando posea todo ese dinero que dice voy a heredar.





la ola? ¿Y si me come un pez? ¿Y si

el agua está muy fria?

TIJERETAZOS DE HUMOR

> De "Gaceta Urbis" "Píldoras" y "DC"



—¡Qué bárbaro! Lo mata... Lo mata. -No, señor. Le está contando el partido, pero como es locutor de radic...

# EL BICARBONATO SODICO EN LA ALIMENTACION DE LOS ANIMALES

En el transcurso de estos últimos años, un gran número de estudios americanos y europeos han puesto de manifiesto la importancia desempeñada por la utilización del bicarbonato sódico en la alimentación de animales como gallinas ponedoras, ganado vacuno para carnicería y vacas lecheras, esencialmente.

### 1 - GALLINAS PONEDORAS

Los trabajos llevados a cabo por el «Institut National de Recherches Agronomiques (I.N.R.A.)» y el «Instituto Americano Howes» han demostrado de forma terminante que la adición de bicarbonato sódico a los piensos en la proporción del 0,25 % en peso —es decir, alrededor de 300 mg. por gallina y día— aumenta de un 5 a un 8 % el espesor de la cáscara de los huevos, con la condición de reducir, por otra parte, a un 0,20 o 0,25 % en peso el contenido de cloruro sódico de la ración de pienso.

La experiencia ha demostrado que, con dicha adición, el porcentaje de rotura de la cáscara de los huevos se ha reducido en un 50 %.

El bicarbonato sódico, utilizado en la proporción indicada anteriormente, es perfectamente tolerable, no habiéndose registrado ningún trastorno digestivo en las gallinas.

Se puede comprobar la eficacia del bicarbonato sódico en todas las épocas, pero más especialmente durante el segundo período de la puesta de huevos, cuando normalmente la cáscara de los mismos es más frágil, y también durante el verano, cuando la gallina elimina por «hiperventilación» una cantidad elevada del anhídrido carbónico sanguíneo.

## 2 — GANADO VACUNO PARA CARNICERIA

El bicarbonato sódico actúa como regulador de la acidez en el rumen de los animales cuya alimentación consta exclusivamente, o en gran parte, de alimentos concentrados y que de hecho rumian, por lo tanto, con insalivación insufiente.

En opinión de los especialistas de la «Station de Recherches sur l'Elevage des Ruminants (I.N.R.A)», el bicarbonato sódico es también muy útil en la alimen-

tación de bóvidos precoces («Baby-Beefs)» que se nutren únicamente con alimentos altamente energéticos.

Por otra parte, al estimular el apetito del animal y facilitar la digestión de los alimentos, el bicarbonato sódico hace que éste coma más y asimile mejor, con el consiguiente engorde.

En la crianza intensiva de bueyes para carnicería, los alemanes, que han estudiado muy de cerca este asunto, preconizan la utilización de aditivos minerales que contengan las siguientes cantidades de bicarbonato sódico:

### 3 — VACAS LECHERAS

Cuando las vacas lecheras están alimentadas en gran parte con alimentos concentrados, se observa que la proporción de manteca contenida en la leche se sitúa por debajo de lo normal.

En este caso, la adición de bicarbonato sódico a los piensos permite aumentar la proporción en materias grasas de la leche.

Las cantidades de bicarbonato sódico generalmente recomendadas varían del 1,5 al 3 % de la ración diaria de pienso consumida.

El «Centre de Recherches zootechniques et vétérinaires sur les Ruminants (I.N.R.A.)» ha llevado a cabo un estudio sobre las vacas lecheras en cuya ración de pienso entraban un 40 % de materias secas y un 60 % de concentrados.

La proporción de manteca en la leche producida por estas vacas, que antes había descendido hasta el 22 %, se incrementó hasta el 30 %, al incorporar bicarbonato sódico en la ración diaria de pienso.

En este caso particular, la cantidad de bicarbonato incorporada fue del orden de 400 a 500 g/cabeza y día.

Con el fin de que los animales absorban el bicarbonato sódico sin dificultad alguna, es preciso que dicho producto esté bien mezclado o sea perfectamente incorporado a los gránulos.



#### **Nacimientos**

En Abril se registró el de una niña, Nuria, hija de los esposos don Julio Llamosas Peña, de la dependencia de Compuestos, y de doña María Aurora Iturbe y Díaz.

Nuestra felicitación.

#### Matrimonios

Lo ha contraído con la señorita ovetense María del Pilar Castañón y Pelaez, nuestro compañero don

José Fernando Alvarez Arija, Licenciado Químico de nuestro Laboratorio.

Enhorabuena.

### **Alojamientos**

En lo que va de este año han sido anunciadas las concesiones de viviendas a don José María González Rodríguez, de la dependencia de Polímero, (Bloque 17, piso izquierda del Grupo de Quintana) y a don Fernando Alvarez Casares, de la dependencia de Polímero (casa Norte, derecha).

# JURADO DE EMPRESA

La reunión de Abril se celebró el día 25, fue presidida por el señor Ruesga, y asistieron el Secretario don Federico Saiz Pérez, los Vocales don Manuel Llanos Revuelta, don Domingo Arenal Porras y don Fidel Peña López, y el Enlace de Compuestos don Roberto Lavín Montes.

# SEGURIDAD E HIGIENE

Ratificación de lo acordado por esta Comisión en la reunión que tuvo lugar en su día y que fue:

Información referente a los ruegos de la sesión anterior, pidiendo la Presidencia a los Vocales que colaboren en la elección de un lugar apropiado, de ser posible equidistante de los Polímeros 56 y 58, para la instalación de un urinario y manifestando que la Comisión ha pedido al Servicio Eléctrico detalles sobre la eficacia de los dispositivos de blocaje de los agitadores de las Autoclaves.

Presentación de un ruego sobre el piso de la planta baja del Polímero 56.

#### COOPERATIVA

Informe sobre el nuevo Convenio Colectivo del personal de la misma.

## RECI, AMACIONES DEL PERSONAL

Desestimación de la presentada por los Vigilantes de las galerías de Autoclaves e informe de que los Conductores de Monómero han pasado la suya a la Delegación de Trabajo, que es quien decidirá.

#### FONDO DE AYUDA

Acuerdo de concesión de tres ayudas de 500 pesetas cada una a los enfermos de más de dos meses: Don Alfredo Herrero Saiz, don Ramón Rodríguez Villanueva y don Jesús Bereguiaín Fernández.

### RUEGOS Y PREGUNTAS

Planteamiento de varios, referentes a la prima de retén, al trabajo y nivel del operario don Bonifacio Cacho.

Informe de la Presidencia en el sentido de que no parece exista unanimidad en cuanto a la posible fusión de los Fondos de Ayuda.

Por último, acuerdo de celebración, (en lo sucesivo), de las reuniones del Jurado y Seguridad e Higiene en la misma fecha y en la propia Sala.

# ROBERTO GUTIERREZ SOSA

Presentó en Santander su XII EXPOSICION



De Roberto Gutiérrez Sosa, de su pintura —que es lo mismo que decir de su arte— se ha ocupado la crítica de media España. Todos cuantos enjuiciaron su obra han coincidido en dos cosas: en la loa y en la grandeza de su imaginación.

Roberto es ya un consagrado. De su sensibilidad han quedado muestras en el Nacional de Bellas Artes, en la Bienal de Pintura Internacional de Barcelona, en el Ciudad de Barcelona y otra treintena más de certámenes de pintura colectiva.

Ahora acaba de colgar en Santander, montando una exposición que hace el número 12 entre las que podemos llamar individuales.

18 lienzos en la Sala de Exposiciones de la Delegación Provincial de Información y Turismo, con el patrocinio del Ateneo de Santander, pusieron de nuevo a Roberto en contacto con su público, con el que no lo era y con los censores.

Exito ante todos. Con los dos públicos porque sólo pudo traer de vuelta al estudio de casa apenas un par de muestras de la producción expuesta y bien sabido es que el cartel de «Vendido» significa en arte mucho más que la significación material del vocablo, expresa que aquello ha gustado puesto que se pide; con la crítica, porque de él se han dicho lisonjeras verdades.

Leopoldo Rodríguez Alcalde escribió en «Alerta», refiriéndose a sus paisajes:

«... aún inspirados en lugares bien concretos, como los títulos indican, se hallan transfigurados por la materia pictórica. El color, denso y sobrio a la vez, se acumula para crear sobre la superficie del lienzo la impresión de una intensa corporeidad; percibimos en los cuadros de Gutiérrez Sosa un violento «reflejo interior» del paisaje que se traduce en la visión inesperada, teñida de fuerza o de tragedia, de montes y de costas que habitualmente, se ofrecen a la vista con majestuosa placidez.»

Pero... este Roberto Gutiérrez Sosa, encumbrado en el arte, consciente de su personalidad ¿es conocido de todos aquí, en la casa, en la fábrica, donde convive con todos nosotros?

Habrá que contestar que sí y que no.

Diríamos que los veteranos, aquellos que ya llevan —llevamos— sobrepasados los 25 años en la hoja

de servicios, sabemos sobradamente quién es y cómo es (afable, laborioso, eficaz, enterado) este Roberto que lleva 33 años en la nómina común y que los más nuevos no tienen una idea no ya clara, ni medio clara, de su personalidad.

Y aquí está el hombre, metido tras sus gafas como una imagen en una hornacina, sonriendo sin locualidad.

De mi diálogo con él queda este monólogo:

- —En la fábrica trabajo hace 33 años. Desde que era un crío. (Roberto sólo cuenta 48 años de edad).
- —Pintar, pinto desde toda la vida. Cuando iba a la escuela primaria ya lo hacía, más tarde en el Colegio —15 años manejaba los pinceles. Y en serio, en serio, pinto hace unos doce años.
  - -Sí; con éxito, ¿para qué negarlo?
- —Si pinto es porque me agrada; diga, si le parece mejor, que me entusiasma. Pinto simpre que se me ocurre y puedo.
- —Efectivamente se me ocurre casi siempre. En cuanto a poder la cosa es distintas.

(Roberto es un productor más en esta España de hoy. Empleado del Servicio de Contabilidad, figura en el organigrama como el hombre de confianza —el clásico «para todo» — del Jefe de Contabilidad).

- He participado en unas 30 exposiciones de tipo colectivo.
- —Individualmente colgué en doce ocasiones en salas de Madrid, Bilbao, Zaragoza, Oviedo, Valladolid, San Sebastián, Salamanca y Santander.
  - Habré hecho alrededor de los 350 cuadros.
- —Sí, he vendido casi todos. Dejando de lado los regalos, en el estudio no me quedan ni una docena de lienzos. Tan es así que quería exponer en Barcelona allá para el Otoño y voy a tener que aplazar por carencia de material.
- —Sí; hay tiempo a preparar cosas de aquí a entonces, pero (sonríe) mis vacaciones son intocables, como si fueran vacas indias.
- —Creo que la crítica coincide con mi criterio de que, efectivamente, soy un expresionista.
- Si, no hay duda que lo es. Y con el doble mérito de ser un famoso en lo pictórico y un eficiente en lo laboral.